

هشت بهشت اصفهان

لطف‌الله هنرفر — دکتر در تاریخ
استاد دانشگاه اصفهان

بود مجدداً شکوه و رونق ازدست رفته خودرا بازیافت و بازار تجارت همه گونه کالا بويژه پارچه‌های حریر از نو گرم شد. تاجر گمنامی که ازوئیز به تبریز آمده و مدت هشت سال و هشت‌ماه بويژه در پایان دوران پادشاهی یعقوب فرزند امیر حسن‌بیک و آغاز پادشاهی شاه اسماعیل در تبریز بوده است پایتخت سلسله بایندری را شهری بزرگ با محیطی در حدود بیست‌وچهار میل^۱ بدون بارو مانند شهر و نیز دارای خانه‌ها و کاخهای باشکوه میداند^۲.

کاخ هشت بهشت تبریز

ساختمان کاخ هشت بهشت تبریز را که امروز اثری از آن بر جای نیست سوداگر گمنام و نیزی در سفر نامه خود به امیر حسن‌بیک نسبت میدهد. در صحت این گفته تا حدودی تردید داریم اما مسلم است که هشت بهشت در دوران پادشاهی فرزندش یعقوب بیک بایندری بدپایان رسیده است^۳. این کاخ که یکی از شگفت‌انگیزترین بناهای عهد بود در میان پارک‌بسیار

۱ - ابوالنصر امیر حسن‌بیک مؤسس و بنیانگذار سلسله بایندری است. بایندر در لغت معنی متکن و مالدار آمده است و از آنچه که ترکمانان سفید گوسفند ثروت و مکنت فراوان داشتند از آغاز به بایندریان مشهور شدند. امیر حسن‌بیک قاتی بسیار بلند داشت و بهمین سبب اورا (او زون حسن) یا حسن بلندقد نامیده‌اند، این مطلب را همه سفیران بیگانه‌ای که در این دوره در ایران سفر کرده و بدیار آن پادشاه نایل آمده‌اند تأیید میکنند. (رجوع شود به تاریخ سیاسی و اجتماعی ایران تألیف ابوالقاسم طاهری).

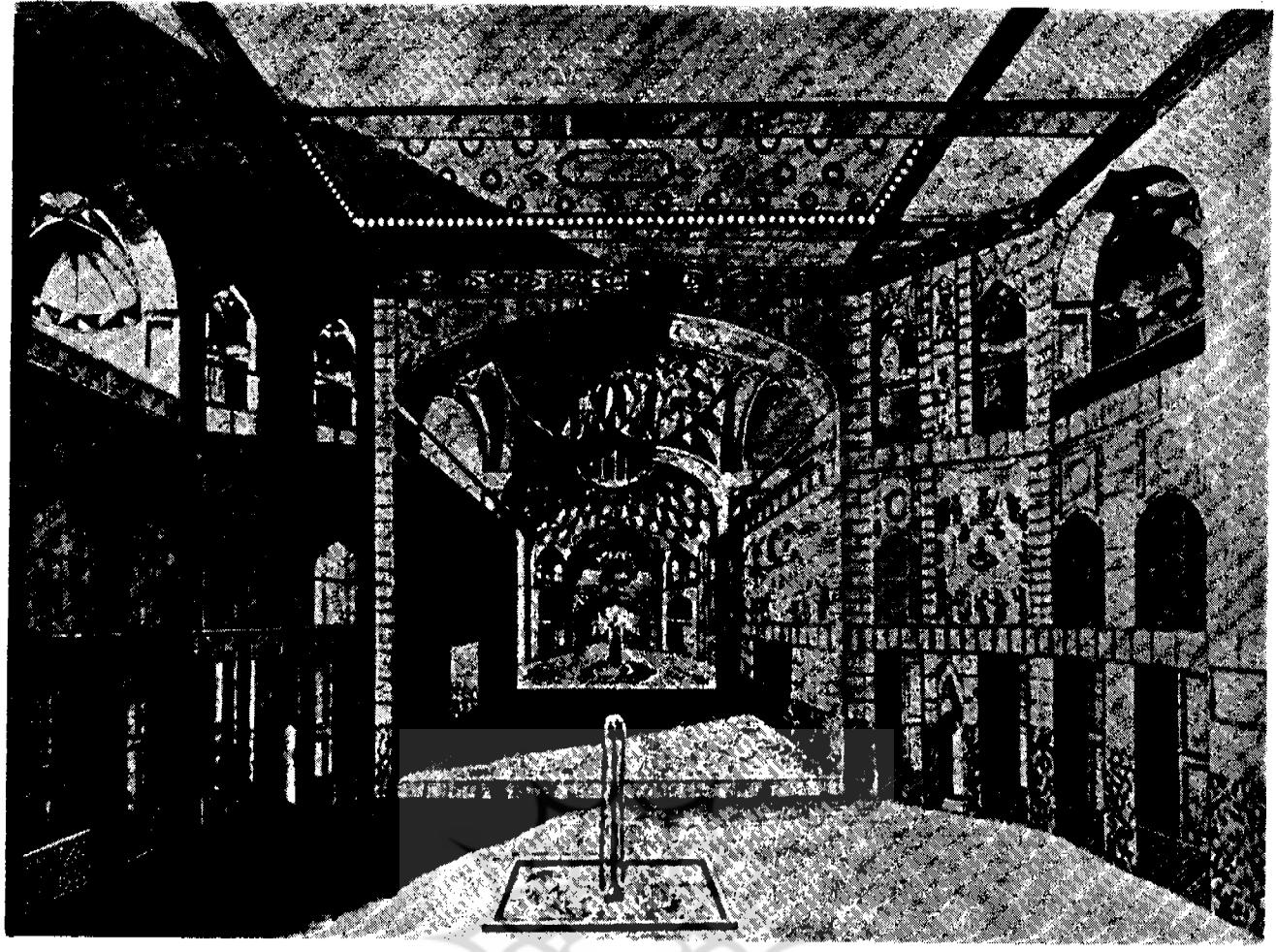
۲ - انگلیسی برابر ۱۶۰۹ متر (تاریخ سیاسی و اجتماعی ایران از مرگ تیمور تا مرگ شاه عباس تألیف ابوالقاسم طاهری صفحه ۸۴).

۳ - رجوع شود به کتاب (تاریخ سیاسی و اجتماعی ایران) صفحه ۸۴.

بعداز شاه عباس دوم که دراداره امور مملکت و علاقه به عمران و آبادی و ایجاد بناهای باشکوه تالی شاه عباس کبیر بشمار میرفت سلطنت به فرزندش صفی‌میرزا رسید که پس از جلوس به تخت سلطنت شاه سلیمان نامیده شد و از ۱۰۷۷ تا ۱۱۰۶ پادشاه ایران بود، وی که عمر خودرا در حرم‌سرا با زنان و خواجہ‌سرا یان بسر برده و بدون تربیت و تحصیل بار آمده بود از پادشاهان بسیار ضعیف‌النفس و عیاش سلسله صفوی بشمار میرود و بنایه عادتی که در حرم‌سرا با او همراه شده بود پیوسته مصاحبیت با زنان و خواجہ‌سرا یان و مشاوره با آنها را برادره امور مملکت و ملت از راه مشورت با رجال کار آگاه و بصیر ترجیح میداد و اگر فی الجمله نظم و ترتیبی درادراره امور کشور در زمان او مشاهده شد از آنچه بود که وزارت اورا مردانی خوشنام و با تدبیر و کیاست مانند شیخ‌علیخان زنگنه بعده داشتند. در تمام دوره سلطنت تقریباً ۲۹ ساله او واقعه خارجی مهمی برای ایران روی نداد و دوره پادشاهی او به فراغت وامن و آسایش گذشت و بهمین جهت روابط تجاری ایران با ممالک خارجی در عهد او رو به ازدیاد گذاشت و بدست او و شخصیت‌های دربار وی در شهرهای مختلف ایران وازان‌آجمله در اصفهان پایتخت او اینه و آثاری ساخته شد که مهمترین آنها کاخ هشت بهشت اصفهان است و ما در این مقاله به توصیف کامل این عمارت افسانه‌ای آنهد که بقول شاردن فرانسوی مخصوصاً لذت وحظ و عشق ساخته شده است می‌پردازیم.

سابقه نام هشت بهشت

اولین کاخ هشت بهشت را در ایران امیر حسن‌بیک آق قویونلو معروف به او زون حسن^۱ در تبریز بنا کرد. در عهد این امیر دلاور و قهرمان بایندری تبریز که پایتخت شده



قدیمی‌ترین تصویر عمارت هشت‌بهشت اصفهان (از آلبوم مصور شاردن)

قرار دارد ، تمامی این بنا یک آشکوبه است و فقط یک ردیف پلکان تا سقف کشیده‌اند که از آن طریق شخص بالا می‌رود و خودش را به غرفه‌ای مختلف می‌رساند ..

«این کاخ را چهار در ورودی است سرتا به پا میناکاری و زراندود و بهاندازه‌ای زیبا که بیان انسان از وصف آن عاجز می‌ماند . از جلوه‌یک از درهای ورودی کاخ راهروی از مرمر ساخته‌اند که منتهی به مصطبه می‌شود ، واژمیان مصطبه نهری جاری است به شکل مارپیچ که بستر آن را از سنگ مرمر تراشیده‌اند و تا سه ذرع بالای مصطبه را در هر سمتی از نفیس‌ترین سنگهای مرمر پوشانیده‌اند . پایین آن به

۴ - شرف‌نامه (ص ۱۲۶) تاریخ تکمیل این عمارت را ۸۸۸ هجری قمری میداند و حال آنکه روزیهان خنجی مورخ یعقوب آنرا به سال ۸۹۱ نسبت میدهد . ن . ک به ترجمه مینورسکی ص ۵۳ و اولیاچلی : ج ۲ ص ۲۴۹ سیاحت‌نامه چاپ استانبول ۱۳۱۴ (اقبال از تاریخ سیاسی و اجتماعی ایران از مرگ تیمور تا مرگ شاه عباس تأثیف ابوالقاسم طاهری صفحه ۹۸) .

بزرگی قرار داشت و صاحب مسجد و بیمارستان باشکوهی بود که در آن همه روزه از هزار نفر بیمار و بینوا توجه میشد ، سوداگر گمنام و نیزی درباره هشت بهشت می‌نویسد :

«اگرچه در تبریز کاخهای بزرگ زیبا و متعددی در دوران پادشاهی سلاطین مختلف پی افکنده شده است اما این کاخ هشت بهشت که به دست سلطان حسن بیک احداث گردید به مراتب از سایر کاخها بهتر است ، تاجائی که میتوان گفت نظیر ندارد . حشمت و شکوه دربار حسن بیک آن سان بود که تا آن تاریخ هیچ کس نظیرش را ندیده است . این کاخ در میان باغ بزرگ و دلگشاپی احداث شده است که در تزدیکی شهر تبریز قرار دارد و در سمت شمال ، رودخانه‌ای کاخ را از شهر جدا میکند ، در درون باغ مسجد باشکوهی پی افکنده‌اند که بیمارستانی مجهر دیوار به دیوار آن قرار دارد ، این کاخ را به زبان فارسی هشت بهشت نامیده‌اند زیرا به هشت بخش مختلف تقسیم می‌شود ، در هر بخشی چهار غرفه بیرونی و چهار غرفه اندرونی ساخته‌اند و بقیه قصر در زیرگنبد با شکوهی



عمارت هشت بهشت اصفهان (نقاشی پاسکال کست)

بی شیاهت به Tourney^۴ یا دلیری بهادران سده‌های میانه اروپا نبود. یکی از جالبترین این زور آزماییها جنگ گرگ با انسان بود. معمولاً در این گونه موارد، در میدان مرکزی شهر تبریز، با حضور گروه زیادی تماشاگر، گرگ گرسنهای را که به زنجیری بسته بودند با دلیر ناموری روپرورد می‌ساختند. گرگ بازی آن روزی شیاهت به گاو بازی امروزی مردم اسپانیا داشته است، در میان غریبو تماشاگران، دلیری که به جنگ گرگ می‌رفت چندان در برابر جانور بیچاره جا خالی می‌کرد تا سرانجام آن دد را از رمق می‌انداخت و آنگاه به طعن نیزه‌ای قلبش را می‌درید، پس از چند صحنه از این بازیها همگی ملازمان و امیران کشور بفرار خور مقام در برابر پادشاه می‌نشستند، خدمتکاران در برابر هریک، سفره کوچکی می‌گستردند و روی هر سفره تنگی شراب و آفتاب‌لنگنی با سینی سیمینی می‌نهادند و آنگاه با اجازه پادشاه باده گساري و خوردن خوراک آغاز می‌شد. معمولاً در این گونه مجالس سور در عقب سریری که برای پادشاه نهاده بودند گروهی رامشگر حضور داشتند، درست برشی چنگیهای نوک‌تیز قرار داشت که در ازای هر کدام از یک گر تجاوز می‌کرد. پاره‌ای دیگر عوه و بربط و سنج و نی انبان به دست داشتند و نفمه‌هایی

رنگهای گوناگون مقرنس کاری شده واژدور مانند آبینه می‌درخشنند درون کاخ، روی سقف تالار بزرگ با سیم و زر و لاجورد از تمامی جنگهای که در دوره‌های باستان در ایران روی داده است و فرستادگانی که از دربار عثمانی به تبریز آمدند و به حضور سلطان حسن بیک بار یافته‌اند نگاره‌های ساخته‌اند و نیز خواسته‌های ایشان و پاسخهای پادشاه ایران همه به خط فارسی رقم زده شده . . . همچنین مجالسی از شکار شاه با گروهی از ملازمان سوار به همراهی سگان تازی و قوشاهی شکاری جلب نظر می‌کند.^۵

تریبات نقاشی کاخ هشت بهشت تبریز

آنچه هنرمندان چیره دست بر دیوارها و سقف تالارهای کاخ هشت بهشت نقاشی کرده بودند درواقع نموداری از اشتیاق سرسلسله دودمان بایندری به شکار ویژم بود. به گفته بار بارو^۶ در دوران صلح هنگامی که امیر حسن بیک در پایتخت خویش شهر تبریز یا در اصفهان اقامت داشت^۷ برای سرگرمی او و ملازمانش مرتبآ بساط سور و سرگرمی گستردۀ می‌شد. پاره‌ای از این سرگرمیها و ورزشها جنبه همگانی داشت و

ساغر باده خوشگوار میجست و آواز چنگ و عود صفیر مرغ
اچل بگوش هوش میرسانید و او بیخبر آهنگ قانون و رباب
آیت اتفاقش میخواند و او بیشعرور جام روح پرور در آن ولا
بنازیخ چهارشنبه بیست و هشتم جمادی الاولی پادشاه هفت کشور
در هشت بهشت تبریز مجلسی در غایت زینت و زیب ترتیب
داد و ساغرهای مالامال در کشیده ابواب نشاط و انساط برگشاد،
میرزا شاه حسین در آن صحبت تا وقتی که ساغر زرین مهر در
انجمان سپهر دایر بود ازدست ساقیان سیمین ساق شرابی چون
لعل مذاب تجرع نمود و چون آفتاب حیاتش بمغرب زوال
رسید وازسرخی شفق اطراف چون چرخ مطبق غرقه بخون گردید،
شاه خورشیدجاه از مجلس برخواسته بجانب خوابگاه توجه
فرمودو میرزا شاه حسین نیز متوجه بالشخانه خودشده از خمار
آن باده خوشگوار غافل بود، در آن حین شاه قلی از عقب
حضرت اعلی بازگشت و آن جناب را تنها دیده بست سینه
خنجر خونریز از میان برکشید و آن تیغ بیدریخ را بر شانه
آن یگانه زمانه فرو برد و قورچیانی را که در آستانه علیه
بودند گفت که حکم همایون براین موجب صدور یافته که
این شخص را پاره کنند لاجرم ایشان نیز شمشیر تیز
برکشیدند و نقش وجود آن جهان فضل و هنر را در یک نفس
از صحیفه زندگانی محو گردانیدند.^{۱۱}

کاخ هشت بهشت اصفهان

شهر اصفهان از حدود سال ۱۰۰۰ هجری عنوان پایتخت

۵ - تاریخ سیاسی و اجتماعی ایران تأثیف ابوالقاسم طاهری
صفحه ۸۶

۶ - Giuseppe Barbaro نام سفیر و نیزی است که مدتها در دربار حسن بیک آق قویونلو در شهر تبریز بسربرده است.

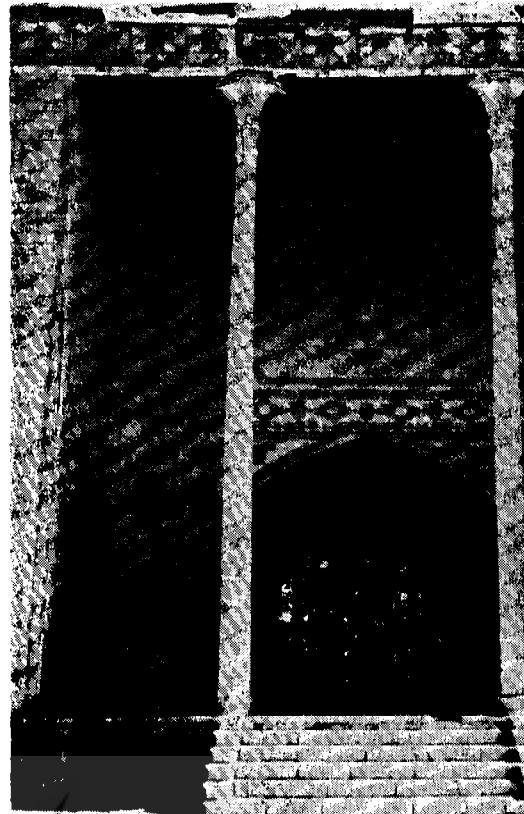
۷ - امیر حسن بیک به شهر اصفهان نیز دلیستگی هایی داشت. زمانی که کنتارینی و نیزی (Contarini) در اصفهان بخدمت حسن بیک ترکمان رسیده است در اطاق او تصویری دیده بود که ابوسعید تمیموری را طناب در گردن می کشیدند. از دوران پادشاهی حسن بیک در مسجد جامع اصفهان آثاری بر جای مانده است.

۸ - Tournament شمشیرزنی سواره سلحشوران در سده های ۱۲ تا ۱۴ میلادی.

۹ - تاریخ سیاسی و اجتماعی ایران از مرگ تیمور تا مرگ شاه عباس تأثیف ابوالقاسم طاهری صفحه ۸۸ - ۸۶

۱۰ - میرزا شاه حسین از رجال مشهور دربار شاه اسماعیل اول صفوی است و در کتبیه سردر مسجد علی در اصفهان نیز که بنای تاریخی از دوران سلاجقه است و اضافات والحقائق از دوره سلطنت شاه اسماعیل اول دربردارد و در سال ۹۲۹ هجری قمری به اتمام رسیده نام او ذکر شده است. (رجوع شود به کتاب گنجینه آثار تاریخی اصفهان تأثیف نگارنده صفحه ۳۷۷).

۱۱ - تاریخ حبیب السیر جلد چهارم چاپ تهران صفحه ۵۹۶



منظمه ایوان غربی کاخ هشت بهشت با گیج‌های قاجاری که بر روی تریبونات صفوی آن کشیده شده است (این عکس چند سال پیش از شروع تعمیرات هشت بهشت بویله نگارنده مقاله برداشته شده است)

که از تمامی این سازهای گوناگون با هم بر می‌خاست حتی به گوش فرستادگان جمهوری و نیز خوشایند و دلپذیر می‌آمد.^۹

کاخ هشت بهشت تبریز در زمان شاه اسماعیل اول نیز قصر شاهانه بوده است

در دوران شاه اسماعیل اول صفوی که پایتخت شهر تبریز بوده است در ذکر احوال آن شهر بار بدفعات بنام عمارت و باغ هشت بهشت بر میخوریم که مراسم شاهانه در آنجا برگزار میشده است، نگارنده سلطوری چند از کتاب حبیب السیر را تحت عنوان: «ذکر اهتزاز صرصخرانی از مهرب قدری سیحانی در ایام بهار چمن زندگانی میرزا شاه حسین اصفهانی» که از مراسمی در قصر هشت بهشت تبریز سخن میرود و میرزا شاه حسین اصفهانی وزیر شاه اسماعیل بهنگام مراجعت به خانه اش پس از انجام آن مراسم بقتل رسیده است در این مقاله ذکر مینماید.^{۱۰}

..... درفصلی چنین میرزا شاه حسین پیوسته از فروغ جامهای ارغوانی رنگ زنگ کدورت از لوح دل میشست و از مکر زمانه غدار غافل بوده همواره از جوانان گلزار

ایران را یافت و نام آورترین پادشاهان این سلسله یعنی شاه عباس اول آنرا به پایتختی برگردید و تا سال ۱۰۳۸ که بدرودزندگی گفت طراحان و معماران و استاد کاران چیره دست به ساختن و پرداختن آن مشغول بودند و بالنتیجه آثار نفیس و شگفت‌انگیزی مانند میدان نقش جهان و بناهای اطراف آن و خیابان چهارباغ با یافتها و قصرهای سلطنتی طرفین آن از دروازه دولت فعلی (مقابل عمارت شهرداری فعلی) تا باغ هزارجریب (محل فعلی دانشگاه اصفهان) و پل اللهوردیخان و بازار شاهی با کاروانسراهای عالی بوجود آمد.

از سلطنت شاه عباس اول تا پایان سلطنت شاه طهماسب دوم مدت یک قرن و نیم اصفهان پایتخت شاه عباس و جانشینان او بود. در این دوره طولانی نکته‌ای که جلب توجه می‌کند علاقه عموم پادشاهان این سلسله اعم از قوی وضعیف ولایق یا بی‌کفایت به امر عمران و آبادی و ایجاد بناهای جدید و افروزن آن بر ساختمانهای پیشین است و در این کار نوعی رقابت واهتمام و کوشش بیشتر در بوجود آوردن آثاری دلپذیرتر و دل‌انگیزتر مشاهده می‌شود. آثاری که در دوران شاه عباس دوم بوجود آمد مانند بنای کاخ چهلستون و آثار باشکوه ساحل زاینده رود مانند عمارت آینه‌خانه و هفت‌دست و نمکدان و کاخهای سعادت‌آباد و پل شاهی اصفهان و مانند اینها نمودار این علاقه‌مندی و توجه خاص جانشینان شاه عباس اول به امر بسط و توسعه پایتخت از راه ایجاد ساختمانهای باشکوه است حتی ضعیف‌ترین و ناتلايق‌ترین پادشاهان این سلسله یعنی شاه سلطان حسین نیز مجموعه نفیسی مانند مدرسه سلطانی چهار باغ و بازار سلطانی و کاخ فرح‌آباد را بر آثار پیشین افروز و از این راه نام نیکی از خود برجای گذاشت.

قصرها و کاخهای پذیرائی و قصرهای نشیمن است: کاخهای پذیرائی که در دوران صفویه در اصفهان ساخته شد و نمونه‌هایی از آنها امروز موجود است برد و گونه از کاخهای پذیرائی که کم و بیش آثاری از آنها در اصفهان بر جای مانده و امروز جلب توجه می‌کند کاخ عالی قاپو و چهلستون را باید نام برد و از قصرهای نشیمن که با کمال تأسف در اواخر دوران قاجاریه بسیاری از آنها راه زوال و نیستی سپرده است بجز عمارت مشهور به تالار اشرف و کاخ هشت‌بهشت اثری بر جای نمانده ولی خوشختانه این دو عمارت بر جای مانده از نظر معماری و تزیینات آنقدر جالب توجه است که میتواند مصداق «مشت نمونه خروار» قرار گیرد و انتظار تماشاچیان را به کیفیت ساختمانهای مشابه آنها که امروز وجود ندارد متوجه کند.

تاریخ بنای کاخ هشت‌بهشت اصفهان

کاخ هشت‌بهشت اصفهان در سال ۱۰۸۰ هجری قمری و مقارن با سومین سال سلطنت شاه سلیمان صفوی به اتمام رسیده

و نمونه عالی‌ترین کاخهای نشیمن دوران صفویه است.^{۱۶} میرزا محمد طاهر نصرآبادی صاحب تذکره نصرآبادی و اهل نصرآباد اصفهان که قریه‌ای بسیار تزدیک به شهر اصفهان است^{۱۷} واژ رجال معروف دوران شاه سلیمان صفوی میباشد و در تذکره خود نام بیش از هزار شاعر دوران صفوی را احیاء کرده و خود نیز شعر میسر وده است و منزل مسکونی و آرامگاه او نیز در قریه مولد و موطن او هم‌اکنون وجود دارد درباره بنای کاخ سلطنتی هشت‌بهشت اصفهان اشعاری سروده است که بیشتر آنها ماده تاریخ بنای این قصر سلطنتی است که در سال ۱۰۸۰ هجری به اتمام رسیده و ما در این مقاله به نقل اشعار او از دیوان وی می‌پردازیم.

کمترین محمد نصرآبادی در تاریخ بناء عمارت همار که هشت‌بهشت گفته:

زهی دولتسراي پادشاهی
بود در سایه‌اش مه تا بمهی
بود زیبا عروسی شوخ و سرمست
که از جامش بود آینه در دست
شود تاحله‌اش بر روی درگاه
دل خود میخورد زین آرزو ماه
بی نقش و نگار آن ستوده
زچشم حور آوردن دوده

ایوان غربی کاخ هشت‌بهشت در حال تعمیر (اردیبهشت ۱۳۵۱)



زفیض شاه دیگر گوهری سفت
بدیهه (قطعه خلدبرین) گفت
(۱۰۸۰)

باينها همت راضی نگردید
بساط مصلحت با خويشتن چيد
ز خاطر اين رباعيها مهیاست
كه از هر مصرعش تاریخ پيدا است
رباعی
چون شاه سلیمن شه اقبال بلند
(۱۰۸۰)
شد باني اين مسكن بهجهت پيوند

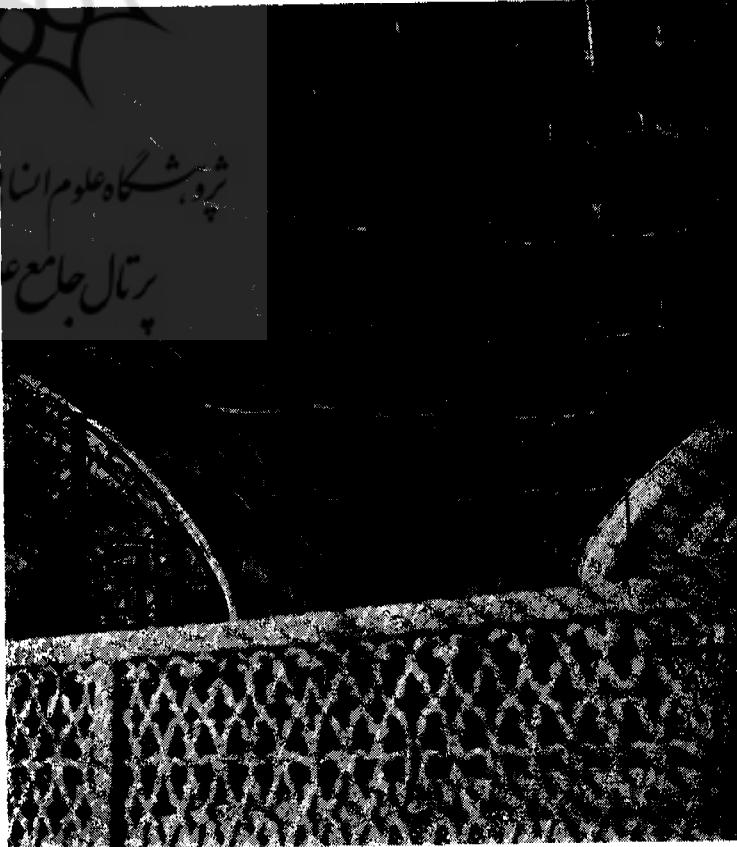
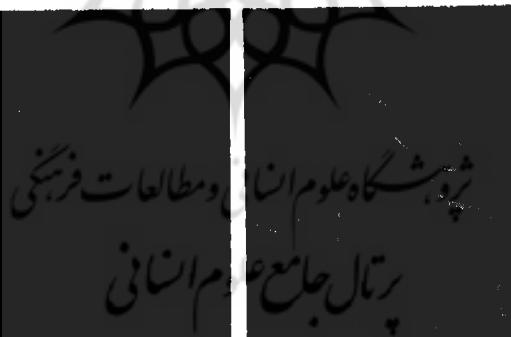
ز آب دست مقاشان گل کار
شده شبم بروي گل نمودار
گه نظاره اش از نارسائی
بود مد نظر تير هوائي
نه فواره است کانرا در میان است
 بشکر شاه دائم تر زبانست
رسیده تا بعیسی رفعت او
شده فواره شمع خلوت او
بود طالارش از طوبی بسامان
گل او شد خمیر از آب حیوان
ستونش تکيه گاه آسمانست
دوام گردش افالك از آنست
بتاریخش قلم قدراء علم کرد
خيال (شرق دولت) رقم کرد
(۱۰۸۰)

بتاریخ دگر دل کرد تکرار
(مکان عشرت بیروی اغیار)
(۱۰۸۰)
بتتجدیدش شد این مصرع بسامان
(مکان شاه دین پرور سلیمان)
(۱۰۸۰)

۱۲ - با توجه به اظهارنظر ژوزف گرلو Joseph Grélot که در سال ۱۶۶۵ یا ۱۶۶۶ میلادی (۱۰۷۷ - ۱۰۷۶ هجری) از هشت بهشت دین کرده و طرحی تهیه نموده است (جلد دوم اسناد مصور اروپائیان از ایران تألیف دکتر غلامعلی همایون صفحه ۵۹) میتوان این نظر را قابل قبول دانست که ساختمان کاخ هشت بهشت اصفهان در اواخر سلطنت شاه عباس دوم شروع شده و در سلطنت شاه سلیمان به اتمام رسیده است.

۱۳ - نصرآباد و گورتان و کارلادان در مغرب اصفهان و در مسیر راه اصفهان به منارچنان واقع است و تا شهر فاصله چندانی ندارند.

تزيينات اصلي سرسرای کاخ هشت بهشت از دوره صفویه



نماهای تزئیناتی که از زیر گچ خارج شده است (اردیبهشت ۱۳۵۱)

از جشن و نشاط و کامکاری دایم
(۱۰۸۰)

دروی جای پادشه دولتمند
(۱۰۸۰)

ایضاً

از قصر بلند قدر زیبا ارگان
(۱۰۸۰)

گردید زمین اصفهان تاج جنان
(۱۰۸۰)

در گاه عبادت این بود و ردمملک
(۱۰۸۰)

پاینده عمارت از سلیمان زمان
(۱۰۸۰)

ایضاً هر مصرعی تاریخ
چون بدوران شه اعلاشان
(۱۰۸۰)

که زدل گشته سلیمان زمان
(۱۰۸۰)

جان پناهی که مدیحش عامست
(۱۰۸۰)

مرشد و داد ده ایامست
(۱۰۸۰)

تاج داری که زوی شد نازان
(۱۰۸۰)

زدل و صدق همه خلق جهان
(۱۰۸۰)

صوفی صافی تابع مقصود
(۱۰۸۰)

کوبالخلاق و صفا ساعی بود
(۱۰۸۰)

آنکه مقصود وی از عمر و حیوة
(۱۰۸۰)

بندگی ره شه با طاعات
(۱۰۸۰)

کرد سرکاری این مسکن سعد
(۱۰۸۰)

که چووی نیست هقدر من بعد
(۱۰۸۰)

دلگشائیست که از لطف صبا
(۱۰۸۰)

شد فرح لازم و شادی افرا
(۱۰۸۰)



نقاشی‌های زیبای کاخ هشت‌بهشت که در یکی از اطاقها از زیر سقف خارج شده است

چه مکان شبه بنای فلکست
(۱۰۸۰)

چون لب قند سراپا نمکست
(۱۰۸۰)

طاق از آن سرشکن قوس و قرح
(۱۰۸۰)

رکن او قائمه جشن و فرح
(۱۰۸۰)

آفتاب آیند در گاهش
(۱۰۸۰)

طلبید سرمه گرد راهش
(۱۰۸۰)

بنم آورده گلشن آب حیات
(۱۰۸۰)

میل شادی بارم داده زکات
(۱۰۸۰)

از لب شکر لیلی. لعلیش
(۱۰۸۰)

شد از آینه جان به کاشیش
(۱۰۸۰)

دودها ش سرمه بیننده کشید
(۱۰۸۰)

ز گچش شد قحب صحیح سفید
(۱۰۸۰)

آیه نور ز شنگش شامل
(۱۰۸۰)

بدرش حاتم بیحد سایل
(۱۰۸۰)

زندگی بخش ز جو آب زلال
(۱۰۸۰)

یابد از بوی هوا جان تمثال
(۱۰۸۰)

چشمدل از همه سو حیرانیش
(۱۰۸۰)

جوش گل دلشده ایوانیش
(۱۰۸۰)

نه فلک شیفتہ از سایه وی
(۱۰۸۰)

عرش از سر ببرد پایه وی
(۱۰۸۰)

شوکت او ببرد زنگ از جان
(۱۰۸۰)

شد ازو تاج فلک اصفهان
(۱۰۸۰)

تاکند دور نجوم مد و مهر
(۱۰۸۰)

تا بود دایر مسان سیر سپهر
(۱۰۸۰)

دولت شاه سلیمان افزون
(۱۰۸۰)

دشمنش باد بهر ویل نگون
(۱۰۸۰)

باشدش مرکب اقبال بزین
(۱۰۸۰)

زیر فرمان بادش جمله زمین
(۱۰۸۰)

برهش طاهر نصر آبادی
(۱۰۸۰)

بسته در بندگیش آزادی
(۱۰۸۰)

بیتها گفته نجیب و نیکو
(۱۰۸۰)

ز گلستان بها یافته بو
(۱۰۸۰)

دیده از هر مرصع سال بنash
(۱۰۸۰)

آنکه باشد هنر این دعواش
(۱۰۸۰)

عمارت هشت بیشت را شاردن سیاح فرانسوی
نوصیف کرده است

شوالیه شاردن فرانسوی^{۱۴} درسفر نامه مشهور خود در

Jean Chardin که نام او بکرات آمده است

جانانکه خود گوید سفر اول او از ۱۶۶۴ تا ۱۶۷۰ میلادی (۱۰۷۴

تا ۱۰۸۰ هجری) طول کنیده واکثر این مدت را در ایران گذراند

است، شاردن در این سفر سه سال آخر سلطنت شاه عباس دوم و سه سال

اول سلطنت شاه سلیمان را در کرکداشت. مسافت دوم او از ۱۶۷۱

تا ۱۶۷۷ میلادی (۱۰۸۱ - ۱۰۸۷ هجری) طول کنیده و بعلت تمایل

تیبیدی که بشناختن ایران و نوشن سفر نامه های دقیق و صحیح داشته

در این مدت باندازه امکان و با کمال جدیت بتحصیل زبان فارسی و

شناسایی دقیق آداب و رسوم مردم این کشور پرداخته و مرتباً بدریار

و دیوانخانه مراجعت کرده و با بزرگان و داشمندان به گفتگو پرداخته

است، شاردن میگوید برای شناسائی آنچه مربوط به ایران است بقدرتی

باره این کاخ سلطنتی چنین نوشته است : «من قول داده ام که در طی توصیف باغهای اطراف خیابان زیبای اصفهان شرح یکی از تالارهای یکی از باغها را موسوم به باغ بلبل بدهم . این تالار را عمارت بهشت مینامند زیرا عمارت معنی خانه تفریح و خوشی است و بهشت طبقه دهم آسمان را گویند از اینجهت میتوان آن را تالار فردوس نامید طول تالار شمعت پا و غیر منظم ساخته شده است ، هفت زاویه یا ضایع دارد که آخری از همه بهمن تر و میانی بشکل گنبدی است که سی یا سی و پنج متر ارتفاع آنست که روی جرزها و طاقهای قوسی شکل که عده آنها برابر عده زوايا و اضلاع است قراردارد ، تمام سقفها موزائیک بسیار عالی است ، دیوارها و جرزها دوطبقه و دلالها و غلام گردشانی در اطراف آنهاست .

در این دالانها صدها مکان است که دلکشترین و فرح‌انگیزترین نقاط دنیا محسوب میگردد و هریک بوسیله منفذی که بدان نور میتابد روشن میشود ، این روشناهی متناسب با تقریحاتی است که این امکنه ویژه آنها ساخته شده است . هیچیک از این نقاط از جیش شکل و ساختمان و تزیینات و آرایش بدیگری شبیه نیست ، در هر جائی چیز تازه و گوناگون است چنانکه در بعضی بخاریهای متنوع و در برخی حوضها و فواره‌های است که از لوله‌هایی که در داخل دیوارها قرار دارد آب میگیرند . این تالار عجیب در حقیقت لاپرانتی است زیرا انسان در قسمت فوقانی آن هرجا گم میشود و پله‌ها چنان مخفی است که باسانی پیدا نمیشوند .

قسمت پائین تا ده پا از سطح زمین از سنگ یشم و نرده‌ها از چوب زرنگار و قابها و چهار چوبها از نقره و جامها از بلور و آلت‌ها از شیشه‌های رنگارانگ ظریف ساخته شده است . اما راجع به تزیینات نمیتوان این اندازه شکوه و عظمت و دلربائی و فریندگی را که در هم آمیخته است تصور کرد . میان نقاشی‌های این بنا تصاویر بر همه و فرح‌انگیز بسیار زیبا وجود دارد و در همه جا آئینه‌های بلورین در دیوارها بکار رفته است ، در این تالار اطاقهای آئینه‌کاری کاملی است که اثاثه هراطاق از باشکوه‌ترین و شهوت‌انگیزترین نوع خود در دنیاست . اطاقهای کوچکی نیز در آنجاست که فقط گنجایش

نمونه نقش ای نظیر کاشیکاری نماهای خارجی عمارت هشت بهشت

یاک رختخواب دارد ، در خاور زمین رختخواب پرده نداشته و روی زمین بهن میشود ، یاک رختخواب جالب توجهی دیدیم که فقط لحاف آن دو هزار اکو میارزید که برای گرمی و سیکی از پوست سمورتهیه شده بود ، بمن‌گفتن شاه تنشک‌های بسیاری از همین جنس دارد ، من یاک کتاب از ترئینات و تصاویر و اشکال و مینیاتورها و ظروف و کتبیه‌های این تالار تعیین خواهم کرد ، برخی از این کتبیه‌ها شامل افکار لطیف عاشقانه و برخی قطعات اخلاقی است .

چند قطعه زیر نمونه‌ای از آنهاست که در دفتر خود ثبت کرده‌ام ، بالای گلدانی چنین نوشته شده است .

گل لاله نماینده راز درون من است

من چهره آتشین و دلی سوخته دارم

(معنی آن این است که چون برگهای لاله سرخ و دل آن سیاه است عاشق را نیز قلبی سوخته و صورتی فروزان میباشد .)

هر چه زیبائی گردنی افراسته داشته باشد همواره پای در گل است .

(معنی سنگینی شهوت علو روح و شهامت را می‌بلعد .) دل من صدها بار بچپ و راست بدون اینکه بکسی تعلق یابد منحرف شد تا تورا دید و بتو پیوست ، من بیش از این

دقت کردم و باندازه‌ای رنج بردم که بدون اغراق میتوانم ادعا نمود . که مثلا اصفهان را بیش از لذت میشناسم در صورتیکه بیش از ۲۶ سال در شهر اخیر بس برده‌ام و همچنین زبان فارسی را درست مانند انگلیسی و تقریباً مانند فرانسه صحبت میکنم . شاردن شهر اصفهان را محله بمحله شرح داده و آثار با شکوه اصفهان را بتفصیل توصیف کرده است ، سفرنامه شاردن بزبان فارسی ترجمه شده و قسمت اصفهان آن بوسیله آقای حسین عربی‌چی جدآگاهه ترجمه شده و بطبع رسیده است .

نمیتوانم از بیان این نکته خودداری کنم که بهنگام گردش دراین محل که مخصوص لذت و حظ و عشق ساخته شده است و در حال عبور از اطاقها و شاهنشین‌ها آدم چنان تحت تأثیر قرار میگیرد که بگاه بیرون شدن از خود بیخود میگردد.

بی‌شک هوای این تالار اثر مهمی دراین حالت عاشقانه که باسان دست میدهد دارد، اگرچه این بنا چندان با دوام واستوار نیست ولی فرح انگیزتر از مجلل ترین کاخ‌های ممالک اروپائی است.

شاه سلیمان این تالار را ساخته و فقط هزینه بنای آن بجز اثاثه و لوازم دیگر بالغ بر پنجاه هزار اکو^{۱۵} شده است.^{۱۶}

ترسیمات کاخ هشت‌بهشت از سفرنامه انگلبرت کمپفر

یکی از سیاحان مشهور اروپائی که در دوران صفویه از اصفهان دیدن کرده سیاح آلمانی بنام انگلبرت کمپفر Engelbert Kämpfer است که در هیئت تجاری که از طرف شارل یازدهم پادشاه سوئد در سال ۱۶۸۲ میلادی برای با ۱۰۹۳ هجری به ایران اعزام شده سمت منشی گردی و پیشگو آن هیئت را به عهده داشته است. کمپفر در سال ۱۰۹۶ هجری به اصفهان رسیده و دو سال در پایتخت ایران توقف نموده و دراین مدت فرصت یافته است که شهر اصفهان و بطور کلی مسائل مربوط به ایران را مطالعه نماید وی در سفرنامه خود تجاویری از میدان نقش‌جهان و تالار آینه‌خانه و مراسم شترقربانی در باغ هزار جریب نشان داده و از کاخ‌های درباری و مراکز دولتشی اصفهان در دوران سلطنت شاه سلیمان طرح جالبی تهییه کرده است. وی که در دربار شاه سلیمان بسر برده است شرح جالبی از کاخ سلطنتی هشت‌بهشت اصفهان به شرح زیر بدست داده است:

«درطرف مغرب متصل به باغ گلستان باغ بلبل و باغ خرگاه قرار دارد که من معملاً به توصیف آنها خواهم پرداخت زیرا هرگاه بخواهم تمام شکوه و جلال تأسیسات، بنایی موجود، فواردها، حوضها، خیابان‌ها، باغچه‌ها، ردیف‌های چنار وغیره آنرا بر شمارم خود فصل مستقلی دراین کتاب باید تحریر کم. این هردو باغ در ابتدای خیابان مجلل چهارباغ که من در فصل قبل بدان پرداختم قرار دارد و در

۱۵ - اکو Ecu و پول نقره در فرانسه که معمولاً معادل سه لیور و گاهی هم شش لیور بوده است (لیور Liure مقیاس پولی که در ازمنه و نواحی مختلف یکسان نبوده است و نیز مقیاس وزن بوده که تقریباً مطابق با ۴ کیلو میشده است).

۱۶ - نقل از سفرنامه شوالیه شاردن فرانسوی. قسمت شهر اصفهان. ترجمه حسین عربی‌پی مفحه ۱۲۳ - ۱۲۵.

تاب درد هجر تورا ندارم و نمیتوانم آنجا که تو نیستی مسکن گزینم. تو مردم چشم منی. تو را گم کرده‌ام. نمیدانم بچه نظر افکنم. کاری جز مردن نتوانم. پادشه پاسبان درویش است

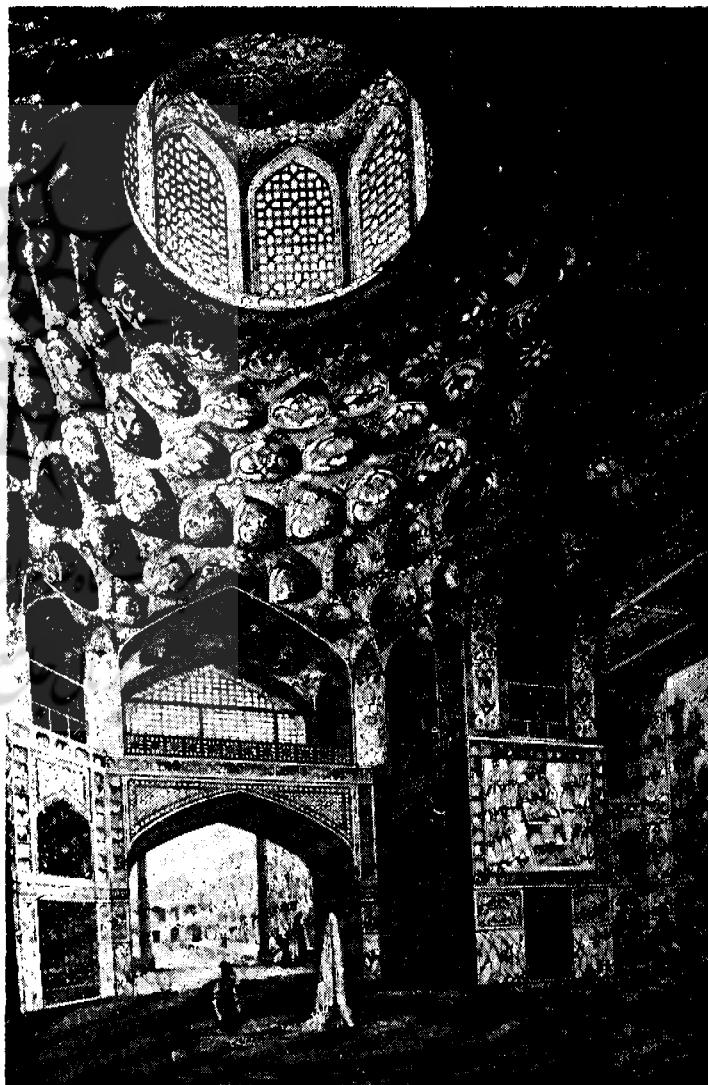
گرچه نعمت بفر دولت اوست
گوسفند از برای چوپان نیست

بلکه چوپان برای خدمت اوست
زیر پایت گربانی حال مور

همچو حال تو است زیر پای پیل
روی یک پیش بخاری عبارت زیر را نگاشته‌اند:

«از زمستان ترسید زیرا فقط سردی وسلامت است».

منظمه سرای کاخ هشت‌بهشت مقارن زمانی که پاسکال کست و اوژن فلالن از آن دیدن کرده‌اند





نقش‌کاشیکاری بر نمای بیرونی عمارت هشت‌بهشت



نقش‌کاشیکاری بر نمای بیرونی عمارت هشت‌بهشت

جلال و جبروت و زیبائی بی‌نظیری که این باغ دارد باعث شده که به آن نام «هشت‌بهشت» بدهند و به همین علت تمام باغ نیز به همین نام شهرت یافته است.

درباره این کاخ میگوئیم – آنهم برای اینکه فقط به ذکر اهم مطالب درباره آن اکتفا کرده باشیم که در وسط يك میدان عریض باز که با تخت‌سنگ‌های چهارگوش فرش شده قرار دارد . در فواصل معین يك ردیف نیمکت مرمری و همچنین يك جوی آب در دور آن تعییه شده است ، از همه اطراف حاشیه باغ پیاده روهاي که دور آنها نرده‌های زیبائی گذارده‌اند و در هر دو طرف آنها چنان‌کاشته‌اند به طرف کاخ کشیده شده است ، در داخل ، سلسله خیابانهایی که از طرف شمال به جنوب کشیده شده است با باغچه‌هایی دلربا قطع میشود ، در حالی که ردیف‌های شرقی – غربی آجی را که در چهار باغ در زیر زمین گرفته میشود به باغ هدایت میکند ، این آب به کار پرکردن استخر می‌خورد که یازده قدم عرض دارد و از سنگ‌های چهارگوش ساخته شده است ، مرغابی‌ها و قوها بر سطح این استخر شناورند .

کاخ هشت‌بهشت چهارگوشی است که زاویه‌های آن

حدود بیش از شصت قدم از طول آنرا اشغال کرده است ، هر گاه شاه رغبت سواری کند از دروازه باغ خرگاه خارج میشود ، در آنجا لشکریان و ملازمان درانتظار او هستند و من در قسمت پاتردهم این کتاب به تفصیل بیشتر در این باره سخن خواهیم گفت .

این هردو باغ بنظر میرسد که جزء لايجزای يكديگر باشند . ردیف درختان ، خیابانها ، آبروها و سوارمه‌ها در هردو مشترک است . در حين عبور متوجه شدم که در مدخل سوارمه‌رو سوای يك جفت ستون دو توپ متحرک چدنی به اندازه متوسط قرار داده‌اند ، اسم استاد سازنده و تاریخ ریخته شدن يكی از توپ‌ها بروی آن حک شده است – Johannes Burgherus me fecit 862 – که معنی آن چنین است : (یوهان بورگر مرا در سال ۱۴۵۸ ساخت) به هر حال باغ بلبل از طرف شاه صفی ، شاه عباس دوم و شاه سلیمان فعلی چنان به وفور با خیابانهای مشجر ، کاخها ، باغچه‌ها و فواره‌ها مجهز شده است که ظاهراً از نظر زیبائی در سراسر ایران هیچ جای دیگر به پای آن نمی‌رسد و این امر به خصوص پس از تجدید ساختمانی که از نظر هنری در کاخ شد صادق است .

بیریم پوشش دیوارها با معرق و اکلیل — واقعاً نمیتوان گفت کدام یک از اینها بیشتر مایه اعجاب است . از پرده‌های نقاشی بیش از همه از تصاویر یکی از شاهان قرن هقدهم و همچنین چند تن از ملکه‌های قرن شاپردهم لذت بردم . درست است که ایرانیان این پرده هارا کشیده‌اند ولی به هیچ‌رو نمیتوان این آثار هنری را پست و حقیر شمرد .

آوای خوش دائمی ریزش آب از منفذ چلیباواری که در مرمر سقف ایجاد کرده‌اند تماشاگر را آرامش و آسایش می‌بخشد چنانکه او مشکل میتواند ضمن تمثای این بازی باشکوه آب از به خواب رفتن خود جلوگیری کند .

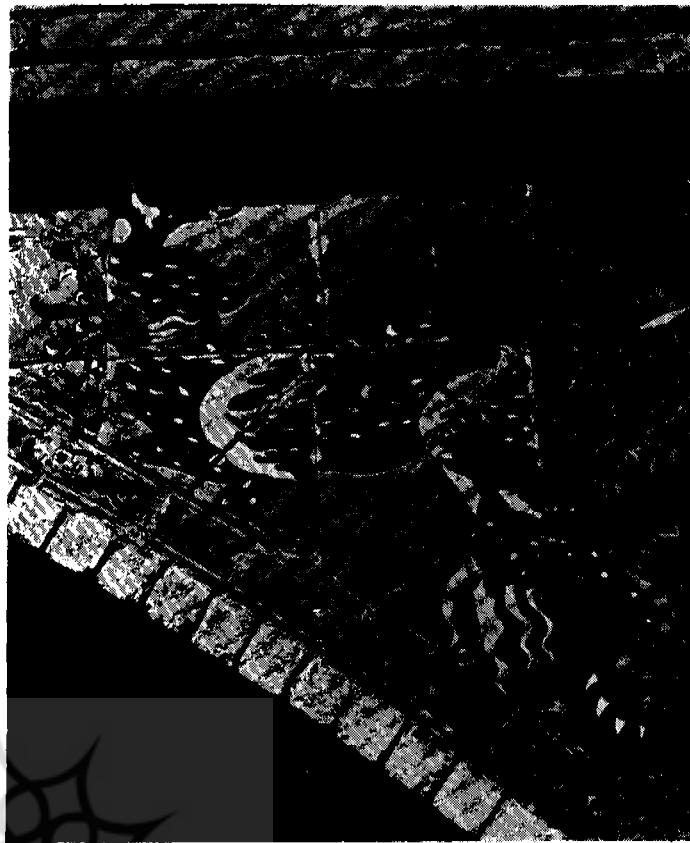
در هارا از چوبهایی که دارای طرحی خاص است تهییه کرده‌اند والیاف چوب را روکش طلا کرده‌اند ، بدین ترتیب می‌بینیم که هنرمندی استاد ایرانی وضع طبیعی چوب را صدمه‌ای نرسانده بلکه کاری کرده است که خصوصیات آن بهتر و نمایان‌تر شود . حوضی با محیط متوسط اما وزن زیاد از ذقره خالص ریخته شده است ، نسخ خطی و مینیاتورهای نادر را در صندوق‌های مشبك نگاهداری میکنند — خلاصه بگوئیم آدم باید صد چشم داشته باشد تا بتواند تنوع غیرقابل وصف جلال و جبروت کاخ را دریابد . تازه بعد از همه این حرفاها باید در نظر آورد که این تالاری بیش از سی قدم در سی قدم وسعت ندارد^{۱۷} .

تصویری از شاه سلیمان

انگلبرت کمپفر سه تصویر از شخصیت‌های تاریخی ایران بیادگار گذاشته است . تصویری از امیر تیمور و شمایلی از شیخ صفی‌الدین اردبیلی و تصویری از شاه سلیمان صفوی . کمپفر درباره شاه سلیمان مینویسد :

هیکل و رفتار او نجیبانه است ، سلیمان دارای قد متوسط . باریک و استخوان‌بندی ظرفی است . در دوران کودکی صورت گردی داشته ولی اکنون چهره او باریک و لاغر شده است ، پوست رنگ پر بدنه او بسیار ظریف و روشن است ، پیشانی بلند او باز بدنظر میرسد ، سلیمان از مادر چرکسی خود چشم‌های بزرگی را به ارث برده که با آنها با حرارت و دوستانه نگاه میکند ، او دارای یک بینی برآمدۀ ظریف ، یک دهان پیچیده با لبان پر ، ابروان کمپشت اما صاف و یک ریش رنگ کرده نوک تیز است ، رفتار شاه سلیمان خوش آیند و حتی کمی نرم است ، او آهسته صحبت میکند اما با وجود آن دارای صدای مردانه‌ای است . او سر را همیشه بالا نگه داشته و با وقار راه می‌رود ، آهسته اسب میراند ، ضمن اسب‌سواری اغلب به اطراف نگاه کرده مردم را خوب ولی

۱۷ — نقل از کتاب (در دربار شاهنشاه ایران) تألیف انگلبرت کمپفر ترجمه کیکاووس جهانداری صفحه ۲۱۲ تا ۲۱۴ .



نقش حیوان افسانه‌ای باکاشی برنمای بیرونی عمارت هشت‌بهشت

پخ واریب شده است ، از هر طرف که شما وارد آن بشوید یک تالار هزین ودلربا را در برابر خود می‌بینید ، سالن‌ها در اطراف به میدان محدود میشوند ، در عوض درست در وسط ساختمان یک اطاق بزرگ است که برای استراحت و نفس تازه کردن کسانی که بدین آن آمدده‌اند کاملاً مجهر شده است ، در یک حوض بزرگ آب با صدائی دلکش در جریان است و بادگیری که در سقف تعبیه کرده‌اند دائم هوای اطاق را تازه میکند .

در اینجا فقط به ذکر این نکته اکتفا میکنم که تقسیم فضای بین بقیه اطاقها در حد اعلای خوبی و زبردستی انعام گرفته است ، دقت در جزئیات ناچیز نیز هارا به این حقیقت معترض میکند که استادانی که در اینجا دست اندر کار بوده‌اند هنرمندانی بی‌بدیل بوده‌اند ، انواع مرمرهای رنگین و سایر سنگها ، حوضهایی که با دقت تمام ساخته‌اند ، آئینه‌های بزرگ جام و نیزی که در استخوان لاکپشت آنها را در زیرشیشه کرده‌اند ، تابلوهای هنرمندان شهیر که آنها را در زیرشیشه‌های و نیزی آویخته‌اند ، ترتیب طاقمناها و ایوانها به نحوی که به ما امکان داده میشود از همه طرف از مناظر بدیع لذت

بدون مزاحمت از نظر میگذراند.^{۱۸}



تصویر شاه سلیمان صفوی از سفرنامه انگلبرت کمپفر

محوطه کاخ با چنارهای بلند محصور شده و با گچهای گل آنرا آرایش میدهند، این گلهای بیشتر از نوع گل رز و یاسمن است، خیابان شمالی کاخ به قصر چهل ستون مربوط میشود و خیابان غربی با سردر بزرگی به خیابان چهارباغ اتصال می‌یابد. سایر خیابانهای کاخ به با gehای میوه منتهی میشوند.

مؤلف رسم التواریخ نیز درباره هشت بهشت مطالبی نوشته است

محمد‌هاشم رستم‌الحکما در کتاب خود بنام رستم التواریخ، ضمن توصیف قصرهای دوره صفویه در اصفهان درباره کاخ هشت بهشت بشرح زیر ادامه مطلب میدهد:

..... چهل ستون از یک طرف محدود به انگورستان شاه عباسی است که رشک بهشت برین است و از یک طرف محدود به باغ فردوس آسای مسمی به هشت بهشت شاه سلیمانی که در طول

توصیف عمارت هشت بهشت از پاسکال کست پاسکال کست^{۱۹} که در سلطنت محمد شاه قاجار از هشت بهشت اصفهان دیدن کرده و تصویرهای زیبائی از قسمت‌های مختلف آن تهیه کرده در آلبوم مصور خود درباره این قصر مطالبی نوشته است که قسمتهایی از آنرا در این مقاله می‌آوریم: «عمارتی که هشت بهشت یا هشت در بیشتر نام دارد بوسیله فتحعلی‌شاه جد شاه فعلی در محوطه کاخهای دوره صفویه ساخته شده است»^{۲۰} و بمتر له قصر تا بستانی محسوب میشده که هشت نفر از محبوبه‌های شاه در آن سکونت داشته‌اند و هر یک از آنها اقامتگاه جداگانه‌ای در اختیار داشته‌اند با این ترتیب که چهار نفر از آنها در طبقه هم کف و چهار نفر دیگر در طبقه اول بنا می‌زیسته‌اند.

این عمارت ۳۰ متر طول و ۴۵/۲۶ متر عرض دارد و از سطح مجاور باغ آن ۳ متر بلندتر است و بوسیله دو پله کان ده پله‌ای که متصل به نماهای شرقی و غربی قصر هستند داخل آن می‌شوند. پس از آن ایوانی با دوستون چوبی بلند وجود دارد که با مدخل‌هایی به سرسرای مرکزی ارتباط پیدا میکند، طاق این سرسا به یک نورگیر گنبدی شکل که هشت پنجه چوبی دارد ختم می‌شود، در وسط سرسا حوضی هشت ضلعی موجود است که قطر آن ۳۰/۳ متر است و فواره دارد، درهای اطراف این سرسا به اطاوهای هشت ضلعی راه می‌یابد که برای پذیرائی از زنها اختصاص دارد، ایوان اصلی به سوی شمال قصر است و هشت ضلعی است که دارای دوستون بلند از چوب سرو است که در وسط آن حوضی بطول ۸/۲ و عرض ۳۰/۲ ساخته شده که فواره دارد^{۲۱} سقف این ایوان دارای تزیینات زیاد است و دیوارهای داخلی قصر هم با نقاشی و طلاکاری و اشکال پرندگان مختلف و گلهای رنگارنگ و شیشه‌کاریها و آینه‌کاری‌ها تزیین شده، در این سرسا دو تابلو نقاشی بزرگ دیده می‌شود که فتحعلی‌شاه را بر روی تخت شان میدهد و در اطراف او چند نفر از فرزندانش قرار گرفته‌اند، تمام این عمارت بر روی زیربنای قرار گرفته که پایه بنا محسوب می‌شود و از مرمرهای زیبای تبریز ساخته شده، هیچ چیزی زیباتر از این اثری که نمای مجموعه این عمارت در انسان میگذارد وجود ندارد.

اطراف عمارت در قسمت خارجی آن با سنگهای سخت پوشیده شده و در وسط این قسمت سنگفرش آبروی کوچکی تعبیه شده که اضافه آبهای حوضهای داخل و خارج عمارت در آن جریان پیدا میکند. از این مجرای آب آبهای بداخل دو آب‌نمای بزرگ به عرض ۸ متر و طول ۵۰ متر که در مقابل ایوانهای غربی و شرقی عمارت قرار دارند فرومیریزد.

قشنگ که آنرا با بالهای ظریف خود نوازش میدهد جلوه گری میکنند.

در آنطرف حوض کاخ هشت ضلعی هشت بهشت واقع شده که مرکب از یک سالن بزرگ مرکزی و چهار رواق و چهار دستگاه عمارت است و بوسیله پله‌ها و گالریهایی که در روی رواقها ساخته شده با هم ارتباط دارند، در روی دیواری که در قریدیکی رواق است دو تابلوی بزرگ دیده میشود که دریکی از آنها صورت فتحعلیشاه با پسر ارش ترسیم شده و در تابلو دیگر اورا در حالی که مشغول شکار حیوانات وحشی است نشان میدهد شاه در روی اسب خم شده و نیزه‌ای دردهان حیوان درند و مهیبی فرو برده است که معلوم نیست شیراست یا پلنگ، گویا نقاش بیشتر در این فکر بوده که هیکل سلحشور شاه را خوب نمایش دهد و از ترسیم شکل دقیق حیوان صرفنظر کرده است، عمارت هشت بهشت هم مانند چهلستون خالی از سکنه است و فرش و مبلی در آن دیده نمیشود و از هشت نفر حوری یعنی زنان سوگلی فتحعلیشاه هم که سابقاً زینت‌افزای هشت بهشت بوده‌اند ابدآ نام و نشان و اثری نمانده است که بتوان به توصیف آنها پرداخت، همین

۱۸ - کتاب (در دربار شاهنشاه ایران) تألیف انگلبرت کمپر .
ترجمه فارسی صفحه ۱۰۴ .

۱۹ - در سال ۱۸۳۹ میلادی دولت فرانسه مصمم شد یک هیئت سیاسی به دربار محمدشاه قاجار بفرستند آکادمی هنرهای زیبای فرانسه هم از این فرصت استفاده کرده و از وزارت امور خارجه فرانسه تقاضا نمود که به دوهنرمند فرانسوی بنام پاسکال کست Pascal Coste و اوژن فلاندن Eugène Flandin هم اجازه داده شود با این هیئت عازم ایران شوند و از آثار تاریخی ایران از آغاز اسلام تا زمان فتحعلیشاه مقلاط و تصاویری تهیه کنند، دوهنرمند مزبور در سلطنت محمدشاه قاجار از شهرهای عمدۀ ایران وازانجمله اصفهان دیدن کردند و تیجه این مسافرت آنها در بازگشت به فرانسه طبع دو کتاب بود یکی سفر نامه فلاندن و دیگری کتابی بنام - Monuments کست با شرح فشرده و جامعی از آثار مشهور تاریخی اصفهان و چند اثر تاریخی دیگر ایران که در سال ۱۸۶۷ در پاریس به چاپ رسیده است. ۲ - پاسکال کست در دوره سلطنت محمدشاه قاجار در اصفهان نشاط‌آور آراسته شده شباختی دارند و نه به باگهای فرانسه قرن هفدهم که کاملاً بی‌نظم و قائز آور بودند.

این باگها دارای درختان چنار بسیار بلندی هستند که شاخه‌های آنها را تا رأس تراشیده‌اند و زمین هم بمتر له مزروعه وسیعی است که در آن گلهای فشرده و درهم بطور بی‌نظمی کاشته‌اند و ابدآ نظم و ترتیب و مرغوبی جنس و رنگ در آنها مراعات نشده است، اگرچه از تزیین منظره عجیب و بدنایی دارند ولی باید اعتراف کنم که از دور مخصوصاً در آفتاب بسیار خوش‌نما و جالب توجه هستند و هر گلی بیشتر از پر و انهای

۲۲ - کتاب رسم التواریخ چاپ تهران صفحه ۷۳ .

وعرض تخمیناً بقدرت و هزار ذرع در دره هزار ذرع عرصه آنست و در وسط آن رواق بلند طاقی، مانند گنبد سپهر مینا فام، پر نقش و نگار و دراری و اجرام، از چهارجانبی چهار تالار با ستون‌های محکم مستدام و در وسط آن حوض مثمن از سنگ رخام با حجرات و غرفهای و قصرها و مقصور و موزین به طلای تحاتیه تو در تروی دلگشا و همه منقش و مصور و مزین به طلای ناب کانی و لاجورد بدخشانی و آئینه‌های صافی روحانی جانفزا و از جانب شرقی و غربی آن دو دریاچه پر آب مروق در خور زورق و پیرامون آن جدول آب جاری^{۲۲}.

مدرسه همایونی هشت بهشت

میر سید علی جناب مؤلف تاریخ (اصفهان) در صفحه ۶۴ از این کتاب که دفتر اول آن در تاریخ ۱۳۴۲ هجری قمری در مطبعه فرهنگ اصفهان به چاپ رسیده ضمن اشاره به مدارس جدیده اصفهان از مدرسه همایونی که بدستور ظل السلطان حکمران قاجار اصفهان در سال ۱۳۰۰ تأسیس شده بوده اشاره میکند و اینست شرحی که وی در این باره نوشتند است :

۱۳۰۰ - ظل السلطان مدرسه همایونی را در هشت بهشت تأسیس نمود تحت ریاست علی خان نظام‌العلوم، دوسال بیشتر دوام نکرد لیکن اثرات خوبی گذارد.

دیولافوآ ضمن شرحی که در سفرنامه خود از باغ و عمارت هشت بهشت داده است به مدرسه هشت بهشت هم اشاره کرده است.

مادام دیولافوآ Mme Dieulafoy سیاح فرانسوی که در سال ۱۸۸۱ میلادی (۱۲۹۸ هجری قمری) به ایران مسافرت کرده و مدتی در اصفهان بسر برده است در سفرنامه خود در باره عمارت و باغ هشت بهشت و مدرسه‌ای که در این قصر دایر بوده است چنین می‌نویسد :

موقع رفتن از چهلستون به کاخ هشت بهشت باید کنار حوضی عبور کرد که در میان دو باغ واقع است، این باگها سلیقه و ذوق ایرانی را بخوبی نشان میدهد، نه بیارکهای انگلیسی که از باگچه‌های چمنزار و تپه‌های گل و درختان نشاط‌آور آراسته شده شباختی دارند و نه به باگهای فرانسه قرن هفدهم که کاملاً بی‌نظم و قائز آور بودند.

این باگها دارای درختان چنار بسیار بلندی هستند که شاخه‌های آنها را تا رأس تراشیده‌اند و زمین هم بمتر له مزروعه وسیعی است که در آن گلهای فشرده و درهم بطور بی‌نظمی کاشته‌اند و ابدآ نظم و ترتیب و مرغوبی جنس و رنگ در آنها مراعات نشده است، اگرچه از تزیین منظره عجیب و بدنایی دارند ولی باید اعتراف کنم که از دور مخصوصاً در آفتاب بسیار خوش‌نما و جالب توجه هستند و هر گلی بیشتر از پر و انهای

چون سرتیپ دکتر^{۴۴} بمن اطلاع داد که اینجا مدرسه است من از او تشکر کردم زیرا که بدون اطلاع هرگز خیال نمیکردم که در مدرسه‌ای هستم، نیمکت و میز و تخته سیاه و تربیون معلم و کتابخانه در اینجا از جمله چیزهای بیفایده محسوب شده است. ایرانیان بزرگ و کوچک، خوشنویس یا بدنویس، شاگرد یا معلم، همه کاغذ را به کف دست قرارداده و یا روی زانو گذاشده و مینویسند، هرگاه فرشی روی زمین افتاده باشد و چوب فلکی هم در کناری دیده شود میتوان فهمید که اینجا دیوانخانه یا مکتب است.^{۵۵}

وضع فعلی کاخ هشت‌بهشت

باغ و قصر هشت‌بهشت از طرف ناصرالدین‌شاه قاجار به بانو عظمی افتخارالدوله واگذار شده بود مشروط براینکه وضع و هیئت آنرا تغییر نداده و حریم آنرا در خیابان چهارباغ در کمال تنظیف و تتفییح نگاهداری کند. پس از فوت بانوی مزبور باغ و قصر هشت‌بهشت در تصرف ورات او باقی ماند ولی در این مدت تغییرات کلی دروضع باغ و قصر مزبور بوسیله متصرفین بنا داده شده و مانند عالی‌قاپو و چهلستون تزیینات نقاشی و طلاکاری و آینه‌کاری آن در زیر قشری از گچ با تزیینات گچی مستور شده بود. از تاریخ پانزدهم شهریور ماه ۱۳۴۳ که باقی مانده باغ هشت‌بهشت و بر جای مانده‌های قصر مزبور رسماً به وزارت فرهنگ و هنر و اگذارش تعمیرات اساسی آن بوسیله اداره باستان‌شناسی شروع گردید و از آن تاریخ تا امروز این تعمیرات ادامه دارد. در حال حاضر هیئتی از متخصصین ایرانی و ایتالیائی و استاد کاران مجرب ایرانی مشغول خارج کردن تزیینات عصر صفوی از زیر قشرهای گچ قاجاری هستند و انتظار می‌روند تا چند سال دیگر طبق اصول فنی قصر هشت‌بهشت کاملاً

احیاء شود.



تصویر دیگری از شاه سلیمان صفوی
(از کتاب تاریخ کشیشان کرمیت در ایران)

۲۳ - یقیناً فتحعلیشاه قاجار طی مسافرت‌های متعدد خود به اصفهان در دوران سلطنت خویش از قصرهای سلطنتی صفویه در اصفهان برای اقامت خود و حرم خویش واز آنچه‌ماند از قصر هشت‌بهشت استفاده میکرده است و شاید این قصر بیشتر مورد توجه او قرار گرفته از آنجهت که دستور داده است بر روی دیوارهای سرسرای این کاخ دونتابلو ازوی شرحی که مدام دیولا فوا آنچه‌ماند است تقاضی کشند. مرگ فتحعلیشاه هم در سال ۱۲۵۰ هجری قمری دریکی دیگر از این کاخهای دوران صفویه بنام هفت دست که در ساحل زاینده‌رود قرار داشته اتفاق افتاده است.

۲۴ - مقصود دکتر سرتیپ تدقیخان است که از طرف حکمران وقت راهنمای مدام دیولا فوا بوده است.

۲۵ - سفرنامه دیولا فوا ترجمه فارسی . چاپ تهران صفحه ۲۴۸ .

قدر معلوم است که هشت‌ملکه زیبا شصت سال قبل در این کندوی سلطنتی بسرمی برده‌اند، آیا آنها زیبا و ظریف بوده‌اند؟ گندم گون بوده‌اند یا بلوطی رنگ؟ بشاش بوده‌اند یا عبوس؟ البته معلوم نیست و نمیتوان به کشف این اسرار مرموز موفق گردید فقط میتوان فرض کرد که پدر فرزندانی که شماره آنها از رقم شصصد تجاوز میکند (مقصود فتحعلیشاه است) ناچار در میان خیل زنان خود نمونه‌های مختلفی از زیبائی و وجاهت داشته است.^{۳۳}